

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 90 (2015)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Ter Reg 4 baut Brücke  
**Autor:** Neuweiler, Hans-Peter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-717341>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ter Reg 4 baut Brücke

Am 31. März 2015 wurde durch die Rttg S 76 ein Wohnhaus in Schwanden gesprengt.

Jetzt, vom 20. bis zum 23. April 2015, soll in einer umfassenden Übung mit dem Katastrophenhilfebataillon 23 von der Ter Reg 4 und zivilen Partnern des Kantons Glarus die Zusammenarbeit geübt und gefestigt werden. Leiter der Übung ist der Kdt der Ter Reg 4, Div Hans-Peter Kellerhals. Die Gemeinde Glarus-Süd vertritt Präsident Mathias Vögeli, den Glarner Zivilschutz der Chef, Oberstlt Christian Schindler. Von der Armee amtiert als Projektleiter Ter Reg 4 der höchst erfahrene Berufsoffizier Oberstlt i Gst Reinhard Eugster.

Treffpunkt war wiederum der Feuerwehr-Stützpunkt Kärpf in Schwanden. Der Kdt Ter Reg 4, Div Kellerhals, führte aus, dass am Vortag sowohl das Kata Hi Bat 23 als auch der Zivilschutz von Glarus-Süd über die Lage orientiert worden seien und Befehle erhalten hätten. Als Szenario wurde ein Meteoritenschauer über Glarus-Süd angenommen mit etlichen verschütteten Holzgebäuden, einer zerstörten Brücke und schweren Holzschäden in der Region.

## Helikopter bergen Bäume

In der Fragerunde erkundigte ich mich nach der Kommunikation in einem solchen Szenario. Das normale Netz ist vermutlich ausgefallen, die Verbindung ist nur noch über das militärische Netz möglich. Div Kellerhals antwortete, dass meine Vermutung richtig sei. Die Ter Reg habe aber für solche Fälle Zusatzgeräte, die dann temporär den zivilen Stellen übergeben würden.

Dann wurden wir an einen Ort transportiert, in dessen Umgebung Helikopter der Armee umgekippte Bäume zentral ablagerten und wo sie nach dem Transport zerkleinert wurden. Imposant war, wie ganze Bäume mit Krone, Stamm und Wurzel mit den Helikoptern durch die Luft transportiert und abgesetzt wurden.

## Zerstörter Kindergarten

Dann begaben wir uns zu einem zerstörten Kindergarten: ein ehemaliges Holzgebäude, völlig eingefallen! Das Bataillon hatte von diesem Objekt erst am frühen Morgen Kenntnis erhalten. Wir konnten beobachten, wie Detachements in die Trümmer einstiegen und bald einen auf einer Bahre liegenden Verletzten bargen.

Dieser hatte Blessuren am Gesicht und auch am Körper. Der Arzt Kata Hi Bat 23, Hptm Pascal Baschung, kam auf den Platz, übernahm sofort das Kdo und gab seine kurzen und präzisen Anordnungen:



Bild: Ter Reg 4

**Schweizer Qualität in Glarus-Süd: Die Brücke von Matt, ein Produkt der Ter Reg 4.**

«Nächstes Spital avisieren, Spritze mit notwendigen Medikamenten geben, umlagern, zum Trsp vorbereiten!» Wirklich überzeugend und wirklichkeitsgetreu. Hptm Baschung arbeitet zivil als Arzt in einer Gemeinschaftspraxis.

## Brückenbau in Matt

Als letzte Station suchten wir Matt auf, wo eine Verbindungsbrücke durch den Meteoritenschauer zerstört worden war. Der Zeitraster wurde hier etwas vorgeschoben, indem seit der Zerstörung des alten Übergangs in der Zwischenzeit die Brückenlager bereits in Beton gegossen worden waren.

Unter der Leitung von Wm Pascal Bättig von der Bausappeurkompanie verlegten die Soldaten zuerst die Stahlträger mittels mobiler Baukrane. Sodann wurden, da die

Baukrane anderswo im Einsatz und hier nicht mehr verfügbar waren, die Holzträger von Hand zur Brücke getragen und dort ordentlich befestigt. Da die Holzträger immerhin ein Gewicht von gegen 200 kg hatten, waren für diesen Trsp stets sechs Soldaten notwendig. Alles lief in Ruhe ab – souverän kommandiert von Wm Bättig.

## In Krisen Köpfe kennen

Es ist absolut notwendig, dass solche Szenarien durchgespielt und geübt werden – mit den drei K: Krisen, Köpfe, Kommunikation. Nur wenn man sich kennt und erahnen kann, wie der Partner funktioniert, kann man sich effizient vorbereiten. Und dann in einem Ernstfall sofort das Richtige tun und damit viele Menschenleben retten.

*Hans-Peter Neuweiler, Schwanden* 